

Übersetzung einer Whatsapp, gesandt am 20.10. 2020 von Jakubenko, deshalb die merkwürdige Schreibweise:

Übersetzung

Guten Tag, liebe Waltraud,  
vergangenen Donnerstag haben wir in mehrere Sets (Zusammenstellungen) von humanitärer Hilfe noch an drei Organisationen ausgegeben und den Ausgabeprozess beendet. Wir haben die HH an 24 Organisationen darunter 4 Bezirkskrankenhäuser verteilt. Zu ihnen gehörten 12 in kleinen Bezirken des Kiever Gebietes, wo jeweils 2-3000 Übersiedler unter sehr einfachen Lebens- und Arbeitsbedingungen in den Dörfern leben. In Kiev erhielten 4 Organisationen von Übersiedlern humanitäre Hilfe. Vier Pakete schickten wir mit der Neuen Post in Städte des Donezker Gebietes. Wir hätten gern mehr geschickt, aber die Dienstleistung war zweimal so teuer wie früher und ich bekam nur 20.000 Grivna, die kaum für die 4 reichten. Es wurde zwar Geld versprochen, aber nicht gezahlt. Im Studierenden Büro erkrankte die Hälfte an Covid 19, es wurde wegen Quarantäne bis zum 1. November geschlossen. Die Abrechnung für Essen auf Rädern werde ich danach schicken.

Bis dahin wünschen wir Ihnen allen und Ihren Nächsten Gesundheit. Passen Sie auf sich auf!  
Sergej Pavlovitsch [Jakubenko]

Здравствуйте дорогая. Вальтрауд  
в прошлый четверг. выдали. аборы. гум. помощи. еще. трем. организациям. и. завершили... этот. процес. всего. выд  
али. 24.  
организациям. в. том. числе. 4. районным. больницам. Из. них. 12. в. малых. геодах. районах. Киевской. области. где.  
по. 2-3. тысячи. переселенцев. проше. с. жильем. продуктами. и. работой. в. 0сВ. сельской. местности.  
В. Киеве. выдали. 4. организациям. переселенцев. и. 4. набора. отправили. Новой. почтой. в. города. Донецкой. обла  
сти. хотел. больше. но. услуга. подорожала. в. 2. раза. а. я. нашел. только. 20. тысяч. грн. которых. едва. хватило. на.  
оплату. еще. обещали. но. не. дали. денег. я. на. Позняках. т. к. офис. на. Студенческой. там. половина. заболела. ков  
ид. закрыли. на. карантин. до. 1. ноября. отчеты. по. обедам. пришлем. после. этого. желаем. вам. здоровья. бережит  
е. себя. и. близких. с. п.